



Instruction Manual
SI-4016, SI-4020, SI-4022,
SI-4024



Steam Iron

Утюг с паром SI-4016, SI-4020, SI-4022, SI-4024

Назначение прибора: предназначенный для глажения натуральных, искусственных, синтетических тканей, и изделий из них в бытовых условиях.

Основные потребительские свойства и характеристики:

Напряжение питания: 220-240 В, ~50Гц.

Потребляемая мощность: SI-4016 — 1600 Вт, SI-4020 — 2000 Вт; SI-4022, SI-4024 — 2200 Вт.

Объем контейнера для воды: 300 мл для SI-4016, SI-4020, SI-4022; 250 мл для SI-4024.

Температура нагрева, макс.: 200°C.

Автоматическое отключение (для модели SI-4022):

– в вертикальном положении 8-10 минут;

– в горизонтальном положении 30-35 секунд.

Продукт сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом. Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства и технические характеристики модели.

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- ▶ Во избежание поражения электрическим током **не погружайте прибор, вилку или электрический шнур в воду или другие жидкости.** Ставьте прибор в такие места, где он не может упасть в воду или другие жидкости. Не пользуйтесь прибором, упавшим в воду. Отнесите его в уполномоченный сервисный центр.
- ▶ Не допускайте детей к работе с прибором без присмотра взрослых.
- ▶ Прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими или умственными способностями; также запрещается использовать прибор без предварительного ознакомления с инструкцией.
- ▶ **Если штепсельная вилка прибора не совпадает по конструкции с Вашей розеткой, обратитесь за помощью к специалисту.**
- ▶ **Применение различных переходников может привести к поломке прибора и прекращению гарантийных обязательств.**
- ▶ Не оставляйте включенный в сеть прибор без внимания.
- ▶ **Отсоединяйте прибор от сети перед перемещением с одного места на другое и перед чисткой и хранением.**
- ▶ Никогда не тяните за шнур при отключении прибора от сети; возьмитесь за штепсельную вилку и выньте ее из розетки.
- ▶ Не допускайте соприкосновения шнура или самого прибора с нагретыми поверхностями.

- ▶ Располагайте прибор и шнур так, чтобы никто не смог случайно задеть шнур и опрокинуть прибор.
- ▶ Не пользуйтесь прибором с поврежденным электрическим шнуром или штепсельной вилкой. Не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно. Замена электрического шнура и штепсельной вилки должна производиться только в уполномоченном сервисном центре.
- ▶ Никогда не разбирайте прибор самостоятельно; неправильная сборка может привести к поражению электрическим током во время последующего использования прибора.
- ▶ При обнаружении неисправности необходимо обратиться в уполномоченный сервисный центр.
- ▶ Этот прибор предназначен только для домашнего использования и не предназначен для коммерческого и промышленного использования.
- ▶ Выполняйте все требования инструкции.
- ▶ Не пользуйтесь прибором, имеющим механические повреждения (вмятины, трещины и т.п.), проверьте его работоспособность в ближайшем уполномоченном сервисном центре.
- ▶ При необходимости транспортировки прибора соблюдайте осторожность для сохранения целостности и функциональных свойств.



СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- ▶ Не оставляйте горячий утюг в горизонтальном положении: ставьте его на ножки.
- ▶ При работе утюг нагревается: прикосновение к металлическим поверхностям, попадание на кожу пара или воды может вызвать ожог.
- ▶ Во время работы утюга не подпускайте детей близко к прибору, особенно при использовании режима отпаривания.
- ▶ Никогда не гладьте и не отпаривайте изделия, надетые на человека.
- ▶ Не допускайте касания горячей подошвы утюга и пластиковой фурнитуры изделия: пуговиц, молний, нашивок и проч.
- ▶ Обязательно отключайте утюг от сети перед тем, как наполнить или слить остатки воды из резервуара.
- ▶ Храните утюг в вертикальном положении во избежание повреждения подошвы.
- ▶ Утюг необходимо подключать к розетке, которая имеет контакт защитного заземления (зануления).

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ ПРИБОРА

1. Корпус
2. Ручка
3. Отверстие для заполнения водой
4. Крышка отверстия для заполнения водой
5. Резервуар для воды с отметкой максимального заполнения
6. Кнопка самоочистки
7. Кнопка распыления воды



8. Кнопка дополнительного парообразования (турбо пар, вертикальный пар)
9. Регулятор подачи пара
10. Терморегулятор
11. Световой индикатор работы (для модели SI-4022)
12. Индикатор температуры
13. Подошва утюга
14. Мерный стаканчик

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



- ▶ Снимите все упаковочные материалы с прибора.
- ▶ Установите регулятор подачи пара (9) в положение «0», а терморегулятор (10) – в положение «Min».
- ▶ Если Вы собираетесь гладить с использованием спрея или пара, поднимите крышку (4) и заполните резервуар (5) водопроводной водой через отверстие (3). Для удобства воспользуйтесь мерным стаканчиком (14).

Примечание: Рекомендуем использовать фильтрованную воду, если Вы живете в районе с высокой степенью жесткости воды.

Внимание: Не заполняйте резервуар количеством воды, превышающим максимально допустимое (см. отметку «Max» на резервуаре (5)). Не заполняйте резервуар (5) другими жидкостями.

- ▶ Перед первым использованием отпарьте чистый ненужный кусок хлопковой ткани, чтобы убедиться в том, что подошва и емкость для воды абсолютно чистые (см. подраздел «Глажение с паром»).

Примечание: При первом включении может появиться легкий дымок: это нормальное явление, которое вскоре прекратится.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



1. Установите утюг в вертикальное положение.
2. Вставьте сетевую вилку в розетку.
3. Поверните терморегулятор (10), установив температурный режим, рекомендованный производителем текстильного изделия (обычно указывается на ярлыке изделия).

Примечание: Если рекомендации производителя отсутствуют, выберите

температурный режим, соответствующий типу проглаживаемой ткани (см. раздел «Полезные советы»).

4. Индикатор температуры (12) загорится, показывая, что утюг нагревается до заданной температуры. При достижении заданной температуры индикатор (12) погаснет.

Примечание: Во время работы утюга световой индикатор периодически гаснет и загорается: это не является неисправностью.

Использование регулируемого пароувлажнения

Глажение без пара может осуществляться при любом температурном режиме. При этом регулятор подачи пара (9) должен находиться в положении «0». Если вы хотите воспользоваться функцией регулируемого пароувлажнения, то после разогрева утюга установите регулятор (9) в желаемое положение.

Внимание: Применение функции отпаривания невозможно при использовании температурного режима «•». Система «Drip Stop» автоматически прекращает процесс парообразования, если выбранная температура слишком низкая. При срабатывании системы Вы можете услышать тихий щелчок.

Турбо пар

Для облегчения глажения плотных хлопчатобумажных, льняных и обивочных тканей пользуйтесь кнопкой дополнительного парообразования (8): нажатие на кнопку (8) в процессе глажения приводит к выбросу из подошвы интенсивной струи пара, паровому удару, помогающему распрямить непослушные складки.

Вертикальное отпаривание

Функция вертикального отпаривания помогает освежить внешний вид штор, пиджака, пальто и проч. Для того, чтобы ей воспользоваться, сделайте следующее:

- ▶ Следуйте указаниям пунктов 1-4 раздела «Инструкция по эксплуатации». Выбирая температурный режим, установите терморегулятор (10) в положение «Max».
- ▶ Держа утюг вертикально, направьте его подошву на отпариваемое изделие и нажмите на кнопку дополнительного парообразования (8). Произойдет сильный направленный выброс пара из подошвы. Нажмите несколько раз, делая паузу 5-7 секунд между нажатиями, пока не отпарите изделие. Если в процессе отпаривания в резервуаре (5) закончилась вода, отсоедините утюг от сети, подождите, пока он остынет, и наполните резервуар, а затем снова включите утюг в сеть.

Спрей

Кнопка распыления воды (7) поможет отгладить труднодоступные детали изделий (манжеты, оборки, планки и проч.) и ткани, требующие использования низкотемпературного режима «*», где отпаривание невозможно. Нажмите ее несколько раз для увлажнения отглаживаемого материала.

Режим автоматического отключения (для модели SI-4022)

В целях пожарной безопасности ваш утюг автоматически перестанет нагреваться, если он остается:

- в вертикальном положении более 8 минут, или
- в горизонтальном положении более 30-35 секунд.

При этом мигает световой индикатор работы (11).

Для возобновления работы слегка потрясите утюг. При этом он включится снова, световой индикатор работы перестанет мигать.

5. После окончания глажения не забудьте отключить утюг, переведя регулятор подачи пара (9) в положение «0», терморегулятор (10) – в минимальное положение, и вынуть вилку из розетки.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Чистка подошвы

- ▶ Не используйте для чистки подошвы абразивные материалы и вещества.

Чистка внутренних частей утюга

Утюг SI-4024 оснащен функцией защиты от накипи: он имеет встроенный постоянный фильтр, уменьшающий количество известки в воде. Жесткость воды, таким образом, снижается, что позволяет утюгу служить дольше.

Внимание: Помните, в районах с высокой степенью жесткости воды необходимо регулярно удалять накипь из прибора для поддержания его в хорошем состоянии, поскольку избыток накипи в приборе может привести к его неправильной работе или поломке.

Частота очистки от накипи зависит от степени жесткости водопроводной воды в вашем регионе и от частоты использования прибора: в среднем утюгу требуется очистка один раз в месяц. Уменьшите это время, если вода в Вашем районе очень жесткая, или если Вы часто гладите.

Ваш утюг оснащен функцией самоочистки. Для очистки внутренних частей утюга от накипи и пыли проделайте следующее:

1. Установите регулятор подачи пара (9) в положение «0».
2. Наполните резервуар (5) водой до отметки «Max».
3. Поставьте утюг вертикально и включите его в сеть.
4. Установите терморегулятор (10) в положение «Max». Индикатор температуры (12) загорится, показывая, что утюг нагревается до заданной температуры.
5. При достижении максимальной температуры индикатор (12) погаснет.
6. Отключите утюг от сети. Держа утюг горизонтально над раковиной, нажмите кнопку самоочистки «Self-Clean» (6) и удерживайте ее в этом положении. Горячий пар с микроскопическими каплями воды, выходящий из подошвы (13), удалит накипь и пыль.
7. Когда резервуар для воды (5) полностью опустеет, отпустите кнопку самоочистки «Self-Clean» (6).
8. Поставьте утюг вертикально и подождите, пока он снова нагреется.
9. Прогладьте кусок чистой ненужной хлопчатобумажной ткани для того, чтобы подошва утюга (13) очистилась от остатков пыли и накипи, а остатки воды испарились. После окончания глажения не забудьте отключить утюг, переведя регулятор подачи пара (9) в положение «0», терморегулятор (10) в положение «Min», вынуть вилку из розетки.

Хранение

Перед тем, как убрать прибор на хранение, убедитесь, что прибор отключен от сети и остыл. Установите терморегулятор в положение «Min», а регулятор подачи пара – в положение «0». Слейте остатки воды из резервуара (5), открыв крышку (4) и перевернув утюг над раковиной. Храните утюг в вертикальном положении. Рекомендуемая температура хранения в помещении от + 5 °С до + 35 °С.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Выбор температурного режима



- ▶ Рекомендуем Вам рассортировать белье перед глажением в соответствии с составом ткани и рекомендуемым температурным режимом.
- ▶ Для глажения смесовой ткани выбирайте тот температурный режим, который рекомендован для наименее термостойкого материала (например, при глажении ткани, в состав которой входит хлопок и полиамид, выберите температурный режим, рекомендованный для глажения изделий из полиамида).
- ▶ Рекомендуем начинать глажение с наименее термостойких тканей и, соответственно, с наименьшего температурного режима: утюг нагревается гораздо быстрее, чем остывает.
- ▶ В случае если на ярлыке изделия отсутствуют рекомендации производителя по выбору температурного режима глажения, но состав ткани Вам известен, воспользуйтесь нижеприведенной таблицей.

Состав ткани	Положение терморегулятора	Режим отпаривания
Акрил Полипропилен Полиэтан	•	Нет
Ацетат Триацетат Полиэстер Полиамид Нейлон Вискоза Искусственный шелк	••	Да
Шелк	•••	Не рекомендуется
Шерсть	•••	Да
Хлопок	•••	Да
Лён	•••	Да

► Если Вы не знаете состав изделия, найдите на изделии место, незаметное при носке, и попробуйте подобрать подходящий для глажения температурный режим, начиная с минимального.

Глажение отдельных видов тканей

- Не используйте кнопку распыления воды (7) при глажении шелка: капли воды оставляют пятна на шелковых тканях.
- Чистую шерсть, бархат, вельвет и прочие ворсовые ткани необходимо гладить с изнанки.
- Рекомендуем гладить шерстяные изделия через тонкую хлопчатобумажную ткань, установив регулятор подачи пара на максимальный режим. Это предотвратит появление нежелательного блеска ткани.

РЕМОНТ И ВОССТАНОВЛЕНИЕ



Если Ваш прибор не работает или работает ненадлежащим образом, обратитесь в уполномоченный сервисный центр за консультацией или ремонтом.

Условия гарантийного обслуживания.

1. Гарантия действует два года, начиная с момента продажи изделия.
2. Гарантия действительна при правильно заполненном гарантийном талоне: имеется дата продажи, подпись продавца, серийный номер аппарата. Сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный и кассовые чеки, инструкцию по эксплуатации).
3. Гарантия недействительна, если изменен, стерт, удален или неразборчив серийный номер, а также удалена или повреждена заводская пломба.
4. Гарантия не распространяется на следующие случаи:
 - упаковку изделия, расходные материалы и аксессуары (насадки, крышки, чаши, ножи, фильтры, сетки, аккумуляторные источники питания, батареи питания и т.п.);

- механические повреждения и естественный износ изделия;
- дефекты, вызванные перегрузкой, неправильной или небрежной эксплуатацией, попаданием жидкостей, пыли, насекомых и др. посторонних предметов внутрь изделия, воздействием высоких температур на пластмассовые и другие не термостойкие части, действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, неисправность электрической сети, удар молнии и др.);

повреждения, вызванные:

- несоблюдением описанных выше мер безопасности и инструкции по эксплуатации.
 - использованием в коммерческих целях (использование, выходящее за рамки личных бытовых нужд).
 - подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного на приборе.
 - несанкционированным ремонтом или заменой частей прибора, осуществленных не уполномоченным на то лицом или сервисным центром.
 - повреждения, вызванные качеством воды и отложением накипи (очистка от накипи не входит в гарантийное обслуживание и должна производиться Вами самостоятельно).
 - несвоевременной чисткой фильтров, пылесборников и аксессуаров, требующих периодической чистки и замены.
 - повреждением электрических шнуров.
5. Под действие гарантии не попадают работы по настройке, установке, периодическому обслуживанию изделия в соответствии с инструкцией по эксплуатации.

УТИЛИЗАЦИЯ



Электробытовой прибор должен быть утилизирован с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе. Для правильной утилизации прибора достаточно отнести его в местный центр переработки вторичного сырья.

Для упаковки производимых нами приборов используются только экологически чистые материалы. Поэтому картон и бумагу можно утилизировать вместе с бумажными отходами.



RoHS

Класс защиты I

Дата изготовления прибора: см. торговую маркировку на приборе.

Условные обозначения:

RU XX YY ZZZ, где

XX – год выпуска

YY – месяц выпуска

ZZZ – номер партии

Основной импортер товара Binatone™ в России: ЗАО «Интерюорлд Продактс». Адрес: 123007, г. Москва, 2й Хоросhevский проезд, дом 7, корп. 1.

Изготовитель: Binatone Industries Ltd, Great Britain, U.K., 10th Floor, 6 Mitre Passage, Greenwich, London, SE 10 0ER. (Бинатон Индастриз Лтд, Великобритания).

Сделано в КНР для Binatone Industries Ltd, Великобритания.

Гарантийный срок: 2 года

Срок службы: 3 года со дня покупки.

Праска з парою SI-4016, SI-4020, SI-4022, SI-4024

Призначення приладу: призначений для прасування натуральних, штучних, синтетичних тканин та виробів з них у побутових умовах.

Основні споживчі властивості та характеристики:

Напруга живлення: 220-240 В, ~50Гц.

Споживана потужність: SI-4016 - 1600 Вт, SI-4020 - 2000 Вт; SI-4022, SI-4024 - 2200 Вт.

Об'єм контейнера для води: 300 мл для SI-4016, SI-4020, SI-4022; 250 мл для SI-4024.

Температура нагрівання, макс.: 200 °С.

Автоматичне вимикання (для моделі SI-4022):

- у вертикальному положенні 8-10 хвилин;

- у горизонтальному положенні 30-35 секунд.

Продукт сертифікований відповідно до чинного технічного регламенту. Виробник на свій розсуд і без додаткових повідомлень може міняти комплектацію, зовнішній вигляд, країну виробництва і технічні характеристики моделі.

ПРАВИЛА ТА УМОВИ БЕЗПЕЧНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ



ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

- ▶ Щоб уникнути ураження електричним струмом, **не занурюйте прилад, вилку або електричний шнур у воду або інші рідини.** Ставте прилад у такі місця, де він не може впасти у воду або інші рідини. Не користуйтеся приладом, що впав у воду. Віднесіть його до уповноваженого сервісного центру.
- ▶ Не допускайте дітей до роботи із приладом без нагляду дорослих.
- ▶ Прилад не призначено для використання людьми з обмеженими фізичними або розумовими здібностями; також забороняється користуватися приладом без попереднього ознайомлення з інструкцією.
- ▶ **Якщо штепсельна вилка приладу не збігається за конструкцією з Вашою розеткою, зверніться по допомогу до фахівця.**
- ▶ **Застосування різних перехідників може призвести до поломки приладу й припинення гарантійних зобов'язань.**
- ▶ Не залишайте ввімкнений у мережу прилад без нагляду.
- ▶ **Вимикайте прилад з мережі перед переміщенням з одного місця на інше й перед чищенням і зберіганням.**
- ▶ Ніколи не тягніть за шнур при вимиканні приладу з мережі; візьміться за штепсельну вилку й витягніть її з розетки.
- ▶ Не допускайте зіткнення шнура або самого приладу з нагрітими поверхнями.
- ▶ Розташуйте прилад і шнур так, щоб ніхто не зміг випадково зачепити шнур і перекинути прилад.
- ▶ Не користуйтеся приладом з uszkodженим електричним шнуром або штепсельною вилкою. Не намагайтеся відремон-

тувати прилад самостійно. Заміна електричного шнура й штепсельної вилки повинна виконуватися тільки в уповноваженому сервісному центрі.

- ▶ Ніколи не розбирайте прилад самостійно; неправильне складання може призвести до ураження електричним струмом під час наступного використання приладу.
- ▶ При виявленні несправності слід звернутися до уповноваженого сервісного центру.
- ▶ Цей прилад призначений тільки для домашнього використання й не призначений для комерційного й промислового використання.
- ▶ Виконуйте всі вимоги інструкції.
- ▶ Не користуйтеся приладом, що має механічні uszkodження (вм'ятини, тріщини тощо), перевірте його працездатність у найближчому вповноваженому сервісному центрі.
- ▶ За необхідності транспортування пристрою будьте обережні для збереження цілісності та функціональних якостей.



СПЕЦІАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

- ▶ Не залишайте гарячу праску в горизонтальному положенні: ставте її на ніжки.
- ▶ Під час роботи праска нагрівається: дотик до металевих поверхонь, потрапляння на шкіру пари або води може викликати опік.
- ▶ Під час роботи праски не підпускайте дітей близько до приладу, особливо при використанні режиму відпарювання.
- ▶ Ніколи не гладьте і не відпарюйте вироби, надягнуті на людину.
- ▶ Запобігайте торканню гарячої підшови праски і пластикової фурнітури виробу: гудзиків, блискавок, нашивок та інших речей.
- ▶ Обов'язково відключайте праску від мережі перед тим, як наповнити або злити залишки води з резервуара.
- ▶ Зберігайте праску у вертикальному положенні щоб уникнути uszkodження підшови.
- ▶ Праску необхідно підключати до розетки, що має контакт захисного заземлення (занулення).

ОПИС ДЕТАЛЕЙ ПРИЛАДУ

1. Корпус
2. Ручка
3. Отвір для заповнення водою
4. Кришка отвору для заповнення водою
5. Резервуар для води з позначкою максимального заповнення
6. Кнопка самоочищення
7. Кнопка розпилення води
8. Кнопка додаткового паротворення (турбо пара, вертикальна пара)
9. Регулятор подачі пари
10. Терморегулятор
11. Світловий індикатор роботи (для моделі SI-4022)
12. Індикатор температури



13. Підшва праски

14. Мірна склянка

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ



- ▶ Зніміть усі пакувальні матеріали з приладу.
- ▶ Установіть регулятор подачі пари (9) у положення «0», а терморегулятор (10) – у положення «Min».
- ▶ Якщо Ви збираєтеся гладити з використанням спрею або пари, підніміть кришку (4) та заповніть резервуар (5) водопровідною водою через отвір (3). Для зручності скористайтеся мірною склянкою (14).

Примітка: Рекомендуємо використовувати фільтровану воду, якщо Ви живете в районі з високим рівнем жорсткості води.

Увага: Не заповнюйте резервуар кількістю води, що перевищує максимально припустиму (див. на позначку «Max» на резервуарі (5)). Не заповнюйте резервуар (5) іншими рідинами.

- ▶ Перед першим використанням відпарте чистий непотрібний шматок бавовняної тканини, щоб переконатися в тім, що підшва і ємність для води абсолютно чисті (**див. підрозділ «Прасування під парюю»**).

Примітка: Під час першого вмикання може з'явитися легкий димок: це нормальне явище, що незабаром припиниться.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



1. Установіть праску у вертикальне положення.
2. Увімкніть мережну вилку до розетки.
3. Поверніть терморегулятор (10), виставивши температурний режим, рекомендований виробником текстильного виробу (звичайно вказується на ярлику виробу).

Примітка: Якщо рекомендації виробника відсутні, виберіть температурний режим, що відповідає типові тканини, що підлягає прасуванню, (див. розділ «Корисні поради»).

4. Індикатор температури (12) займеться, показуючи, що праска нагрівається до заданої температури. При досягненні заданої температури індикатор (12) згасне.

Примітка: Під час роботи праски світловий індикатор періодично гасне й загоряється: це не є несправністю.

Використання регульованого парозволоження

Прасування без пари може здійснюватися при будь-якому температурному режимі. При цьому, регулятор подачі пари (9) повинен знаходитися в положенні «0». Якщо ви хочете скористатися функцією регульованого парозволоження, то після розігріву праски установіть регулятор (9) у положення за вашим бажанням.

Увага: Застосування функції відпарювання неможливе при використанні температурного режиму «•». Система «Drip Stop» автоматично припиняє процес паротворення, якщо обрана температура занадто низька. При спрацьовуванні системи Ви можете почути тихе клацання.

Турбо пара

Для полегшення прасування щільних бавовняних, льняних та оббивних тканин користуйтеся кнопкою додаткового паротворення (8): натискання на кнопку (8) у процесі прасування призводить до виділення з підшви інтенсивного струменя пари, паровому удару, що допомагає розпрямити неслужняні складки.

Вертикальне відпарювання

Функція вертикального відпарювання допомагає освіжити зовнішній вигляд штор, піджака, пальто та ін. Для того щоб скористатися цією функцією, виконайте наступне:

- ▶ Притримуйтеся вказівок пунктів 1-4 розділу «Інструкція з експлуатації». Вибираючи температурний режим, установіть терморегулятор (10) у положення «Max».
- ▶ Тримуючи праску вертикально, направте її підшву на виріб що відпарюється та натисніть на кнопку додаткового паротворення (8). Відбудеться сильне спрямоване виділення пари з підшви. Натисніть кілька разів, роблячи паузу 5-7 секунд між натисканнями, поки виріб не буде відпарений. Якщо в процесі відпарювання в резервуарі (5) закінчилася вода, відключіть праску від мережі, зачекайте, поки вона остигне, та наповніть резервуар водою, а потім знову увімкніть праску до мережі.

Спрей

Кнопка розпилення води (7) допоможе відпрасувати важкодоступні деталі виробів (манжети, оборки, планки та ін.) і тканин, що вимагають використання низькотемпературного режиму «•», де відпарювання неможливе. Натисніть її кілька разів для зволоження матеріалу, що підлягає прасуванню.

Режим автоматичного вимикання (для моделі SI-4022)

З метою пожежної безпеки ваша праска автоматично перестане нагріватися, якщо вона лишається:

- у вертикальному положенні більш ніж 8 хвилин, або
 - у горизонтальному положенні більш ніж 30-35 секунд.
- При цьому миготить світловий індикатор роботи (11).
Для відновлення роботи злегка струсоніть праску. При цьому вона знову увімкнеться, світловий індикатор роботи перестане миготіти.
5. Після закінчення прасування не забудьте відключити праску, перевівши регулятор подавання пари (9) у положення «0», терморегулятор (10) – у мінімальне положення і, вийнявши вилку із розетки.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ



Чищення підошви

- Не використовуйте для чищення підошви абразивні матеріали та речовини.

Чищення внутрішніх частин праски

Ваша SI-4024 праска оснащена функцією захисту від накипу: вона має вбудований постійний фільтр, що зменшує кількість вапна у воді. Жорсткість води, таким чином, знижується, що дозволяє прасці служити довше.

Увага: Пам'ятайте, у районах із високим ступенем жорсткості води необхідно регулярно видаляти накіп із приладу для підтримки його в гарному стані, оскільки надлишок накипу в приладі може призвести до його неправильної роботи або поломки.

Частота очищення від шумовиння залежить від ступеня жорсткості водопровідної води у вашому регіоні та від частоти використання приладу: у середньому прасці потрібне очищення один раз на місяць. Зменшіть цей період, якщо вода у Вашому районі дуже жорстка, або якщо Ви часто займаєтесь прасуванням.

Ваша праска оснащена **функцією самоочищення**. Для очищення внутрішніх частин праски від накипу та пилу виконайте наступне:

1. Установіть регулятор подачі пари (9) у положення «0».
2. Наповніть резервуар (5) водою до позначки «Max».
3. Поставте праску вертикально та увімкніть її до мережі.
4. Установіть терморегулятор (10) у положення «Max». Індикатор температури (12) загориться, показуючи, що праска нагрівається до заданої температури.
5. При досягненні максимальної температури індикатор (12) згасне.
6. Відключіть праску від мережі живлення. Тримачи праску горизонтально над раковиною, натисніть кнопку самоочищення «Self-Clean» (6) та утримуйте її в цьому положенні. Гаряча пара з мікроскопічними краплями води, що виходить із підошви, видалить накіп та пил.
7. Коли резервуар для води (5) повністю стане порожнім, відпустіть кнопку самоочищення «Self-Clean» (6).
8. Поставте праску у вертикальному положенні та зачекайте, поки вона знову нагріється.

9. Пропрасуйте шматок чистої непотрібної бавовняної тканини для того, щоб підошва праски (13) очистилася від залишків пилу та накипу, а залишки води випарувалися. Після закінчення прасування не забудьте відключити праску, перевівши регулятор подачі пари (9) у положення «0», терморегулятор (10) у положення «Min» та вийнявши вилку із розетки.

Зберігання

Перед тим як поставити прилад на зберігання, переконайтеся в тім, що прилад відключений від мережі та охолов. Установіть терморегулятор у положення «Min», а регулятор подачі пари – у положення «0». Злийте залишки води з резервуара (5), відкривши кришку (4) та, перевернувши праску над раковиною. Зберігайте праску у вертикальному положенні. Рекомендована температура зберігання у приміщенні від +5 до +35 °C.

КОРИСНІ ПОРАДИ



Вибір температурного режиму

- Рекомендуємо Вам розсортувати білизну перед прасуванням відповідно до їх складу за температурним режимом, що рекомендується.
- Для прасування змішаної тканини вибирайте той температурний режим, що рекомендовано для найменш термостійкого матеріалу (наприклад, під час прасування тканини, до складу якої входить бавовна та поліамід, виберіть температурний режим, рекомендований для прасування виробів із поліаміду).
- Рекомендуємо розпочинати прасування з найменш термостійких тканин та, відповідно, із найменшого температурного режиму: праска нагрівається набагато швидше, ніж остигає.
- У випадку якщо на ярлику виробу відсутні рекомендації виробника стосовно температурного режиму прасування, але склад тканини Вам відомий, скористайтеся таблицею:

Склад тканини	Положення терморегулятора	Режим відпарювання
Акрил Поліпропілен Поліетан	•	Немає
Ацетат Триацетат Поліестер Поліамід Нейлон Віскоза Штучний шовк	••	Так
Шовк	•••	Не рекомендується
Вовна	••	Так
Бавовна	•••	Так
Льон	•••	Так

- Якщо Ви не знаєте склад виробу, знайдіть на виробі місце, непомітне під час носіння, та спробуйте підібрати найоптимальніший для прасування температурний режим, починаючи з мінімального.

Прасування окремих видів тканин

- ▶ Не використовуйте кнопку розпилення води (7) під час прасування шовку: краплі води залишають плями на шовкових тканинах.
- ▶ Чисту вовну, оксамит, вельвет та інші ворсові тканини необхідно прасувати з вивороту.
- ▶ Рекомендуємо гладити вовняні вироби через тонку бавовняну тканину та, виставивши регулятор подачі пари на максимальний режим. Ця процедура перешкодить появі небажаного блиску тканини.

РЕМОНТ ТА ВІДНОВЛЕННЯ



Якщо Ваш прилад не працює або працює погано, зверніться до уповноваженого сервісного центру за консультацією або ремонтом.

Умови гарантійного обслуговування

1. Гарантія діє два роки, починаючи з моменту продажу виробу.
2. Гарантія дійсна, якщо правильно заповнено гарантійний талон: є дата продажу, підпис продавця, серійний номер апарату.
Зберігайте протягом всього терміну служби документи, додані до товару під час його продажу (товарний і касові чеки, інструкцію з експлуатації).
3. Гарантія недійсна, якщо змінений, стертий, вилучений або нерозбірливий серійний номер, а також вилучена або ушкоджена заводська пломба.
4. Гарантія не поширюється на наступні випадки:
 - упакування виробу, видаткові матеріали та аксесуари (насадки, кришки, чаші, ножі, фільтри, сітки, акумуляторні джерела живлення, батареї живлення тощо);
 - механічні ушкодження та природне зношування виробу;
 - дефекти, викликані перевантаженням, неправильною або недбалою експлуатацією, потраплянням рідин, пилу, комах та інших сторонніх предметів усередину виробу, впливом високих температур на пластмасові та інші не термостійкі частини, дією неперервної сили (нешасний випадок, пожежа, повінь, несправність електричної мережі, удар блискавки тощо);
 - ушкодження, викликані:
 - ▶ недотриманням описаних вище заходів безпеки та інструкції з експлуатації.
 - ▶ використанням у комерційних цілях (використання, що виходить за рамки особистих побутових потреб).
 - ▶ підключенням до мережі з напругою, відмінною від зазначеної на приладі.
 - ▶ несанкціонованим ремонтом або заміною частин приладу, здійснених не уповноваженою на це особою або сервісним центром.
 - ▶ ушкодженням, викликані якістю води та відкладенням накипу (очищення від накипу не входить у гарантійне обслуговування й повинно проводитися Вами самостійно).

- ▶ несвоєчасним чищенням фільтрів, пилозбірників і аксесуарів, що вимагають періодичного чищення та заміни.
 - ▶ ушкодженням електричних шнурів.
5. Під дію гарантії не підпадають роботи з настроювання, установки, періодичного обслуговування виробу відповідно до інструкції з експлуатації.

УТИЛІЗАЦІЯ



Електропобутовий прилад має бути утилізований з найменшою шкодою для навколишнього середовища та згідно з правилами утилізації відходів у Вашому регіоні.

Для правильної утилізації приладу досить віднести його в місцевий центр переробки вторинної сировини.

Для упакування вироблених нами приладів використовуються тільки екологічно чисті матеріали. Тому картон і папір можна утилізувати разом з паперовими відходами.



RoHS

Класс защиты I

Умовні позначення:

RU XX YY ZZZ, де
XX – рік випуску
YY – місяць випуску
ZZZ – номер партії

Основний імпортер товару Binatone™ у Росії: ЗАТ «Інтерурлд Продактс». Адреса: 123007, м. Москва, 2-й Хорошевський проїзд, буд. 7, корп. 1.

Виробник: Binatone Industries Ltd, Great Britain, U.K., 10th Floor, 6 Mitre Passage, Greenwich, London, SE 10 0ER (Бінатон Індастріз Лтд, Великобританія).

Виготовлено у КНР для Binatone Industries Ltd, Великобританія.

Гарантійний термін 2 роки.

Термін придатності: 3 роки від дня купівлі.